

**傢俬清單 Furniture List**

有關合約編號 \_\_\_\_\_ 合約內所列樓價包括由賣方/業主提供之傢俬及裝修如下(請註明傢俬件數有需要可附加照片) With reference to Agreement number \_\_\_\_\_, the purchase price stated in the Agreement includes the following furniture and interior decoration provided by the Vendor / Landlord (Please specify number of furniture and attached photograph if necessary):

**Living Room 客廳&Dining Room 飯廳**

- ( ) Split Type Air-Conditioner (s) 分體式冷氣機  
 ( ) Window Air-Conditioner (s) 窗口式冷氣機  
 ( ) Light Cover 燈飾  
 ( ) Curtain 窗簾  
 ( ) Curtain Rail (s) 窗簾軌  
 ( ) Blinds 百葉簾  
 ( ) Sofa with \_\_\_\_\_ Seats 梳化: \_\_\_\_\_ 座位  
 ( ) Coffee Table 茶几  
 ( ) Wall Units 組合櫃  
 ( ) Cabinet 地櫃  
 ( ) Television 電視機  
 ( ) Shoes Cabinet 鞋櫃  
 ( ) Side Lamp (s) 壁燈  
 ( ) Dining Table 餐枱  
 ( ) Dining Chair (s) 餐椅  
 ( ) Wall to Wall Carpet 地氈

**Master Bedroom 主人房**

- ( ) Split Type Air-Conditioner(s) 分體式冷氣機  
 ( ) Window Air-Conditioner (s) 窗口式冷氣機  
 ( ) Light Cover 燈飾  
 ( ) Curtain 窗簾  
 ( ) Curtain Rail (s) 窗簾軌  
 ( ) Blind 百葉簾  
 ( ) Double/Single Bed with Mattress 雙/單人床連床褥  
 ( ) Dressing Table with Mirror 梳妝枱連鏡  
 ( ) Side Table (s) 床頭櫃  
 ( ) Wardrobe 衣櫃  
 ( ) Wall Lamp (s) 牆燈  
 ( ) Bed Side Table Lamp (s) 床頭燈  
 ( ) Wall to Wall Carpet 地氈  
 ( ) Bunk Bed 碌架床

**Master Bathroom 主人房廁所**

- ( ) Water Heater 熱水爐  
 ( ) Ventilation Fan 抽氣扇  
 ( ) Mirror Box 鏡箱  
 ( ) Tower Rail 毛巾架

**Others 其它**

- ( ) Gate 鐵閘  
 ( ) Window Bar 窗花  
 Others: \_\_\_\_\_

**No.1 Bedroom 1 號睡房**

- ( ) Split Type Air-Conditioner (s) 分體式冷氣機  
 ( ) Window Air-Conditioner (s) 窗口式冷氣機  
 ( ) Light Cover 燈飾  
 ( ) Curtain 窗簾  
 ( ) Curtain Rail (s) 窗簾軌  
 ( ) Blind 百葉簾  
 ( ) Double/Single Bed with Mattress 雙/單人床連床褥  
 ( ) Wardrobe 衣櫃  
 ( ) Wall Lamp (s) 牆燈  
 ( ) Bed Side Table Lamp (s) 床頭燈  
 ( ) Wall to Wall Carpet 地氈  
 ( ) Bunk Bed 碌架床

**No.2 Bedroom 2 號睡房**

- ( ) Split Type Air-Conditioner (s) 分體式冷氣機  
 ( ) Window Air-Conditioner (s) 窗口式冷氣機  
 ( ) Light Cover 燈飾  
 ( ) Curtain 窗簾  
 ( ) Curtain Rail (s) 窗簾軌  
 ( ) Blind 百葉簾  
 ( ) Double/Single Bed with Mattress 雙/單人床連床褥  
 ( ) Wardrobe 衣櫃  
 ( ) Wall Lamp (s) 牆燈  
 ( ) Bed Side Table Lamp (s) 床頭燈  
 ( ) Wall to Wall Carpet 地氈  
 ( ) Bunk Bed 碌架床

**Kitchen 廚房**

- ( ) Wall Unit Cabinet 廚櫃  
 ( ) Cooker 煮食爐  
 ( ) Oven 焗爐  
 ( ) Water Heater 熱水爐  
 ( ) Ventilation Fan 抽氣扇  
 ( ) Refrigerator 雪櫃  
 ( ) Washing Machine 洗衣機  
 ( ) Range Hood 抽油煙機  
 ( ) Microwave 微波爐

**Bathroom 浴室**

- ( ) Water Heater 熱水爐  
 ( ) Ventilation Fan 抽氣扇  
 ( ) Mirror Box 鏡箱  
 ( ) Tower Roll 毛巾架

賣方/業主  
Vendor / Landlord

買方/租客  
Purchaser / Tenant

經紀  
Agent